



БРОЈ ДОЛАЗАКА И НОЋЕЊА ТУРИСТА NUMBER OF TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

У јануару 2018. године остварено је 23 102 долазака туриста, што је у односу на децембар 2017. године мање за 23,9%, и 65 251 ноћења туриста, што је у односу на децембар 2017. године више за 3,7%.

Број долазака туриста у јануару 2018. године у односу на исти мјесец претходне године већи је за 17,1%, а број ноћења туриста већи је за 22,2%.

У јануару 2018. године Република Српска је располагала са 10 341 сталних лежаја.

Подаци у овом саопштењу прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ–11), којег достављају угоститељска и друга предузећа, пословни субјекти и организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја су књиге гостију, које воде објекти који пружају услуге смјештаја гостима.

У овом саопштењу исказан је број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

Од јануара 2013. године, објекти за смјештај у бањским мјестима у којима особе бораве ради медицинске рехабилитације, приказују доласке и ноћења само за особе које саме носе накнаду за тај боравак.

There were 23,102 arrivals in January 2018, which was 23.9% lower compared to the number of arrivals realised in December 2017, and 65,251 nights, which was 3.7% higher compared to December 2017.

Number of tourist arrivals in January 2018 was 17.1% higher when compared to the same month of the previous year, while number of tourist nights was 22.2% higher.

In January 2018, Republika Srpska had the capacity of 10,341 permanent beds.

Data in this Release were obtained through the "Monthly report on tourists and nights" (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other enterprises, business entities and organisations that provide services of guests' accommodation.

Guest books maintained by establishments that provide services of guests' accommodation are the main source for the report.

This report covers the number of tourist arrivals and nights, but not the number of tourists.

A tourist is any person travelling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel and restaurant establishment or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organisations etc.), health, participation in sports etc.

Since January 2013, facilities for accommodation in spa resorts, where people stay for medical rehabilitation, only show arrivals and nights for persons who pay for the stay themselves.

1. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

	Доласци туриста Tourist arrivals			Ноћења туриста Tourist nights			
	I 2018	I 2017	индекси indices	I 2018	I 2017	индекси indices	
			I 2018			I 2018	
			I 2017			I 2017	
УКУПНО	23 102	19 736	117,1	65 251	53 394	122,2	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	10 546	9 374	112,5	26 261	20 078	130,8	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	6 525	5 958	109,5	17 709	12 644	140,1	Republika Srpska
Федерација БиХ	3 739	2 889	129,4	7 874	6 060	129,9	FBIH
Дистрикт Брчко	282	527	53,5	678	1 374	49,3	District of Brčko
СТРАНИ ТУРИСТИ	12 556	10 362	121,2	38 990	33 316	117,0	FOREIGN TOURISTS

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

	Доласци туриста <i>Tourist arrivals</i>			Ноћења туриста <i>Tourist nights</i>			
	I 2018	I 2017	индекси <i>indices</i>	I 2018	I 2017	индекси <i>indices</i>	
			I 2018 I 2017			I 2018 I 2017	
СТРАНИ ТУРИСТИ	12 556	10 362	121,2	38 990	33 316	117,0	FOREIGN TOURISTS
Албанија	15	11	136,4	29	20	145,0	Albania
Аустрија	335	260	128,8	728	537	135,6	Austria
Белгија	35	20	175,0	71	47	151,1	Belgium
Бугарска	45	59	76,3	86	99	86,9	Bulgaria
Црна Гора	858	677	126,7	2 747	2 433	112,9	Montenegro
Чешка	41	77	53,2	84	187	44,9	Czech Republic
Данска	23	4	575,0	87	10	870,0	Denmark
Естонија ¹⁾	1	-	-	1	-	-	Estonia ¹⁾
Финска	12	5	240,0	32	6	533,3	Finland
Француска	35	58	60,3	100	190	52,6	France
Грчка	30	23	130,4	114	57	200,0	Greece
Холандија	59	38	155,3	147	70	210,0	Netherlands
Хрватска	3 123	2 622	119,1	14 289	11 903	120,0	Croatia
Ирска	8	4	200,0	21	18	116,7	Ireland
Исланд	3	2	150,0	5	10	50,0	Iceland
Италија	415	232	178,9	831	469	177,2	Italy
Кипар ¹⁾	2	3	66,7	2	7	28,6	Cyprus ¹⁾
Летонија ¹⁾	-	-	-	-	-	-	Latvia ¹⁾
Литванија ¹⁾	3	6	50,0	10	8	125,0	Lithuania ¹⁾
Луксембург	4	3	133,3	12	12	100,0	Luxembourg
Мађарска	67	108	62,0	237	305	77,7	Hungary
Македонија БЈР	88	99	88,9	243	324	75,0	FYR of Macedonia
Малта ¹⁾	-	-	-	-	-	-	Malta ¹⁾
Норвешка	19	27	70,4	36	85	42,4	Norway
Њемачка	332	219	151,6	786	574	136,9	Germany
Пољска	25	68	36,8	64	229	27,9	Poland
Португал	7	18	38,9	25	31	80,6	Portugal
Румунија	46	32	143,8	107	55	194,5	Romania
Русија	133	117	113,7	388	370	104,9	Russian Federation
Словачка	49	64	76,6	128	142	90,1	Slovakia
Словенија	1 515	814	186,1	2 781	1 707	162,9	Slovenia
Србија	3 819	3 106	123,0	10 637	9 440	112,7	Serbia
Шпанија	48	20	240,0	95	37	256,8	Spain
Швајцарска (укључујући Лихтенштајн) ³⁾	131	112	117,0	376	271	138,7	Switzerland (including Liechtenstein) ³⁾
Шведска	33	71	46,5	135	187	72,2	Sweden
Турска	638	755	84,5	2 127	2 258	94,2	Turkey
Уједињено Краљевство	40	59	67,8	90	164	54,9	United Kingdom
Украјина ¹⁾	11	17	64,7	29	31	93,5	Ukraine ¹⁾
Остале европске земље ²⁾	41	79	51,9	72	104	69,2	Other European countries ²⁾
Египат	2	1	200,0	2	1	200,0	Egypt
Јужноафричка Република ¹⁾	4	1	400,0	8	22	36,4	South Africa ¹⁾
Остале афричке земље ¹⁾	12	3	400,0	54	6	900,0	Other African countries ¹⁾

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА - наставак
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE - continued

	Доласци туриста Tourist arrivals			Ноћења туриста Tourist nights			
	I 2018	I 2017	индекси indices	I 2018	I 2017	индекси indices	
			I 2018 I 2017			I 2018 I 2017	
Канада	18	16	112,5	60	36	166,7	Canada
САД	97	83	116,9	268	210	127,6	USA
Остале земље Сјеверне Америке ¹⁾	18	21	85,7	21	31	67,7	Other Northern American countries ¹⁾
Бразил ¹⁾	1	-	-	1	-	-	Brazil ¹⁾
Остале земље Јужне и Средње Америке ¹⁾	27	3	900,0	150	6	2 500,0	Other Southern and Central American countries ¹⁾
Бахреин ⁴⁾	6	-	-	30	-	-	Bahrain ⁴⁾
Индија ¹⁾	2	3	66,7	2	7	28,6	India ¹⁾
Иран	3	-	-	3	-	-	Iran
Израел	5	3	166,7	16	7	228,6	Israel
Јапан	58	6	966,7	61	10	610,0	Japan
Јужна Кореја ¹⁾	16	97	16,5	16	103	15,5	Republic of Korea ¹⁾
Катар ⁴⁾	1	-	-	1	-	-	Qatar ⁴⁾
Кина	92	84	109,5	212	108	196,3	China
Кувајт ¹⁾	8	5	160,0	16	20	80,0	Kuwait ¹⁾
Малезија ⁴⁾	18	-	-	18	-	-	Malaysia ⁴⁾
Оман ⁴⁾	2	-	-	10	-	-	Oman ⁴⁾
Саудијска Арабија	3	4	75,0	5	10	50,0	Saudi Arabia
Уједињени Арапски Емирати ⁴⁾	8	2	400,0	17	4	425,0	United Arab Emirates ¹⁾
Остале азијске земље ¹⁾	15	68	22,1	60	98	61,2	Other Asian countries ¹⁾
Аустралија	50	68	73,5	206	226	91,2	Australia
Нови Зеланд	1	4	25,0	1	13	7,7	New Zealand
Остале земље Океаније ¹⁾	-	1	-	-	1	-	Other countries of Oceania ¹⁾

¹⁾ Од 2013. године приказују се појединачно.

Since 2013, they have been shown separately.

²⁾ Од 2013. године у „Остале европске земље“ не убрајају се Естонија, Кипар, Летонија, Литванија, Малта и Украјина, већ се приказују појединачно.

Since 2013, "Other European countries" do not include Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Malta and Ukraine, with these being shown separately.

³⁾ Од 2013. године Лихтенштајн је издвојен из „Остале европске земље“ и прати се под Швајцарском.

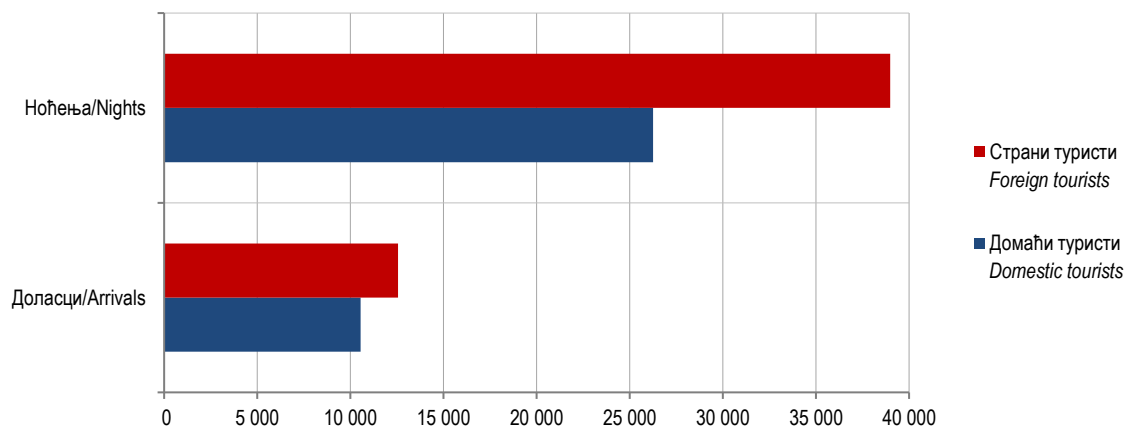
Since 2013, Liechtenstein is excluded from "Other European countries" and followed together with Switzerland.

⁴⁾ Од 2017. године у „Остале азијске земље“ не убрајају се Бахреин, Катар, Малезија, Оман и Уједињени Арапски Емирати, већ се приказују појединачно.

Since 2017, "Other Asian countries" do not include Bahrain, Qatar, Malaysia, Oman and United Arab Emirates, with these being shown separately.

3. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ТУРИСТИЧКИХ МЈЕСТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF TOURIST RESORTS

	Доласци туриста Tourist arrivals			Ноћења туриста Tourist nights			
	I 2018	I 2017	индекси indices	I 2018	I 2017	индекси indices	
			I 2018 I 2017			I 2018 I 2017	
УКУПНО	23 102	19 736	117,1	65 251	53 394	122,2	TOTAL
Бањска мјеста	3 372	2 874	117,3	18 484	12 667	145,9	Spa resorts
Планинска мјеста	7 401	7 093	104,3	26 879	25 457	105,6	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	11 525	9 041	127,5	18 243	14 071	129,6	Other tourist resorts
Остала мјеста	804	728	110,4	1 645	1 199	137,2	Other resorts
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	10 546	9 374	112,5	26 261	20 078	130,8	DOMESTIC TOURISTS
Бањска мјеста	1 727	1 216	142,0	8 195	3 974	206,2	Spa resorts
Планинска мјеста	3 020	3 098	97,5	9 073	8 618	105,3	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	5 420	4 704	115,2	8 308	6 978	119,1	Other tourist resorts
Остала мјеста	379	356	106,5	685	508	134,8	Other resorts
СТРАНИ ТУРИСТИ	12 556	10 362	121,2	38 990	33 316	117,0	FOREIGN TOURISTS
Бањска мјеста	1 645	1 658	99,2	10 289	8 693	118,4	Spa resorts
Планинска мјеста	4 381	3 995	109,7	17 806	16 839	105,7	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	6 105	4 337	140,8	9 935	7 093	140,1	Other tourist resorts
Остала мјеста	425	372	114,2	960	691	138,9	Other resorts



Графикон 1. Доласци и ноћења у Републици Српској, јануар 2018.
Graph 1. Tourist arrivals and nights in Republika Srpska, January 2018

4. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ ДЈЕЛАТНОСТИ⁵⁾
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS ACCORDING TO THE CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES (NACE)⁵⁾

	Доласци туриста Tourist arrivals			Ноћења туриста Tourist nights			
	I 2018	I 2017	индекси indices	I 2018	I 2017	индекси indices	
			$\frac{I\ 2018}{I\ 2017}$			$\frac{I\ 2018}{I\ 2017}$	
УКУПНО	23 102	19 736	117,1	65 251	53 394	122,2	TOTAL
Хотели и сличан смјештај	22 451	19 081	117,7	60 727	50 642	119,9	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	301	434	69,4	450	535	84,1	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	-	-	-	-	-	-	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	350	221	158,4	4 074	2 217	183,8	Human health activities
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	10 546	9 374	112,5	26 261	20 078	130,8	DOMESTIC TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	10 032	8 912	112,6	22 979	18 776	122,4	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	223	371	60,1	295	436	67,7	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	-	-	-	-	-	-	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	291	91	319,8	2 987	866	344,9	Human health activities
СТРАНИ ТУРИСТИ	12 556	10 362	121,2	38 990	33 316	117,0	FOREIGN TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	12 419	10 169	122,1	37 748	31 866	118,5	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	78	63	123,8	155	99	156,6	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	-	-	-	-	-	-	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	59	130	45,4	1 087	1 351	80,5	Human health activities

⁵⁾ Класификација дјелатности усклађена је са европском NACE Rev.2 класификацијом
The Classification of Economic Activities is harmonised with NACE Rev.2 Statistical classification of economic activities in the European Community

ЗНАКОВИ
- нема појаве

SYMBOLS
- no occurrence

Саопштење припремио: Мирослав Илић
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Prepared by: Miroslav Ilić
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д – Тел. +387 51 332 700 – Др Радмила Чичковић, директор – Владан Сибиновић, главни уредник – Излази мјесечно – Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – Приликом коришћења података обавезно навести извор

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d – Tel. +387 51 332 700 – Radmila Čičković, PhD, Director General – Vladan Sibinović, Editor in chief – Monthly periodicity – Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – These data can be used provided the source is acknowledged